



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
3 March 2020  
Russian  
Original: English

### Комиссия по наркотическим средствам

#### Шестидесят третья сессия

Вена, 2–6 марта 2020 года

Пункт 6 повестки дня

**Последующие меры по выполнению на национальном, региональном и международном уровнях всех обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, отраженных в Декларации министров 2019 года**

**Германия, Колумбия, Мьянма, Перу, Таиланд и Чили: пересмотренный проект резолюции**

### Содействие альтернативному развитию как ориентированной на развитие стратегии контроля над наркотиками

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*признавая,* что мировая проблема наркотиков остается вызовом для всего человечества в том, что касается его здоровья, безопасности и благополучия, и намереваясь решить эту проблему, для того чтобы все люди могли сохранять здоровье и достоинство и жить в условиях мира, безопасности и процветания,

*подтверждая,* что программы и политика в отношении наркотиков, в том числе в области развития, должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, нормами международного права и положениями Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup> и, в частности, на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами, а также принципа общей и совместной ответственности, ссылаясь на цели в области устойчивого развития и учитывая конкретную ситуацию в соответствующих странах и регионах,

*обращая особое внимание* на то, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными Протоколом 1972 года<sup>2</sup>, Конвенция о психотропных веществах 1971 года<sup>3</sup>, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>4</sup> и другие соответствующие международные

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.



документы являются краеугольным камнем системы международного контроля над наркотиками,

*напоминая*, что Политическая декларация<sup>5</sup>, принятая Генеральной Ассамблеей в 1998 году на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, Политическая декларация и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>6</sup> 2009 года, совместное заявление министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий<sup>7</sup>, итоговый документ тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года, озаглавленный «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней»<sup>8</sup>, и принятая на этапе заседаний на уровне министров шестьдесят второй сессии Комиссии в 2019 году Декларация министров об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней<sup>9</sup> являются важными программными документами о решении мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней,

*подчеркивая*, что альтернативное развитие следует также учитывать при осуществлении устойчивой стратегии контроля посевов, которая в зависимости от национальной ситуации может предусматривать, помимо прочего, уничтожение посевов и принятие правоохранительных мер, в свете Политической декларации и Плана действий 2009 года по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков и итогового документа тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проведенной в 2016 году, и принимая во внимание Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/196 от 18 декабря 2013 года,

*подтверждая*, что альтернативное развитие является важной, правомерной, жизнеспособной и устойчивой альтернативой незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и эффективной мерой борьбы с мировой проблемой наркотиков и другими связанными с наркотиками видами преступной деятельности, а также выбором в пользу содействия формированию общества, свободного от злоупотребления наркотиками, и что оно является одним из ключевых элементов политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков, а также неотъемлемой частью усилий, прилагаемых правительствами с целью добиться устойчивого развития общества,

*вновь заявляя* о своей приверженности уважению, защите и поощрению всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и верховенства права в процессе разработки и осуществления политики в отношении наркотиков,

*ссылаясь* на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>10</sup> и подчеркивая, что осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития должно быть согласовано с усилиями по выполнению соответствующих задач, поставленных

<sup>5</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>6</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8 (E/2009/28)*, глава I, раздел C.

<sup>7</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 8 (E/2014/28)*, глава I, раздел C.

<sup>8</sup> Резолюция S-30/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>9</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 8 (E/2019/28)*, глава I, раздел B.

<sup>10</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

в рамках целей в области устойчивого развития и имеющих отношение к вопросу альтернативного развития в рамках мандата Комиссии по наркотическим средствам, и что усилия по достижению целей в области устойчивого развития и эффективному решению мировой проблемы наркотиков дополняют и взаимно укрепляют друг друга,

*с удовлетворением отмечая* состоявшееся в провинции Чианграй, Таиланд, 15–17 декабря 2019 года совещание группы экспертов по альтернативному развитию по теме «Содействие альтернативному развитию и проведению ориентированной на развитие наркополитики», соорганизаторами которого выступили Германия, Перу, Таиланд и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и прошедшую в провинции Чиангмай, Таиланд, 22–24 декабря 2019 года Международную конференцию по теме «Решение задачи достижения целей устойчивого развития на основе устойчивого развития высокогорных районов: образец королевского проекта» с участием государственных, международных организаций, представителей гражданского общества и научных кругов, экспертов и представителей заинтересованных общин,

*подтверждая* свою приверженность решению обусловленных наркотиками социально-экономических проблем, связанных с незаконным культивированием наркотикосодержащих растений и незаконным изготовлением, производством и оборотом наркотиков, путем осуществления долгосрочных, всеобъемлющих, устойчивых, ориентированных на развитие и сбалансированных программ и политики контроля над наркотиками, в том числе программ альтернативного развития и, в надлежащих случаях, превентивного альтернативного развития, являющихся частью устойчивых стратегий контроля над посевами,

*признавая*, что программы альтернативного развития способны помочь государствам-членам в их деятельности по устранению факторов уязвимости человека, включая нищету, безработицу, отсутствие возможностей, дискриминацию и социальную маргинализацию,

1. *рекомендует* государствам-членам применять Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития<sup>11</sup> при разработке, осуществлении, мониторинге и оценке программ и проектов альтернативного развития;

2. *рекомендует* поощрять разработку жизнеспособных экономических альтернатив, особенно для общин городских и сельских районов, затронутых проблемами незаконного культивирования наркотикосодержащих растений и другой незаконной деятельности, связанной с наркотиками, или находящихся под угрозой возникновения этих проблем, в том числе в рамках всеобъемлющих программ альтернативного развития, и с этой целью рекомендует государствам-членам рассмотреть возможность осуществления ориентированных на развитие мероприятий, добиваясь при этом того, чтобы мужчины и женщины могли в равной степени извлекать из них пользу;

3. *настоятельно призывает* государства-члены в целях выполнения соответствующих международных обязательств в области наркополитики содействовать осуществлению ориентированных на развитие стратегий контроля над наркотиками, включая альтернативное развитие, которые дополняют и усиливают их деятельность по достижению целей в области устойчивого развития;

4. *предлагает* государствам-членам при осуществлении программ альтернативного развития учитывать важное значение соглашений на уровне общин, которые обеспечивают возможность дальнейшего развития общин;

5. *принимает к сведению* документ зала заседаний, представленный совместно Германией, Перу и Таиландом и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в котором приводится краткая информация о совещании группы экспертов, проведенном в провинции Чианграй,

<sup>11</sup> Резолюция 68/196 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Таиланд, 15–17 декабря 2019 года, в том числе о ходе обсуждений и сформулированных выводах, учитывая его необязательный характер и то, что он не обязательно отражает позиции всех участников, и выражает признательность соорганизаторам совещания группы экспертов за их усилия;

6. *рекомендует* государствам-членам продолжать обмениваться извлеченными уроками, передовой практикой и опытом и расширять диалог, касающийся ориентированных на развитие программ и политики контроля над наркотиками, включая осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития;

7. *настоятельно призывает* государства-члены и далее поощрять сбор данных, проведение научных исследований и обмен информацией в целях выявления причин незаконного культивирования наркотикосодержащих растений и другой незаконной связанной с наркотиками деятельности и подготовки обоснования и представления доказательств, с тем чтобы определить факторы, способствующие незаконному культивированию, и разработать более совершенные методы оценки воздействия;

8. *предлагает* соответствующим международным финансовым учреждениям, органам системы Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и частному сектору, при необходимости, рассмотреть возможность расширения своей поддержки, в том числе в форме долгосрочного и гибкого финансирования, для осуществления всеобъемлющих, сбалансированных и ориентированных на развитие программ контроля над наркотиками и жизнеспособных экономических альтернатив, в частности программ альтернативного развития, включая, в надлежащих случаях, программы превентивного альтернативного развития, на основе выявленных потребностей и национальных приоритетов для районов и групп населения, затронутых незаконным культивированием наркотикосодержащих растений или находящихся под угрозой его возникновения, с целью его предупреждения, сокращения и ликвидации и призывает государства, по возможности, сохранять твердую приверженность делу финансирования таких программ;

9. *рекомендует* государствам-членам налаживать и укреплять партнерские отношения друг с другом, а также со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая региональные и международные организации, частный сектор, гражданское общество и финансовые учреждения, в деле осуществления проектов и программ альтернативного развития;

10. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на вышеуказанные цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.